

Le 5 décembre 2022

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 13 décembre 2021 à 19h00.

PRÉSENCES

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillères et conseillers: Laurie-Ann Foucrault, Tanya Garrick Rhicard, Laurent Marchal, Marcus Flynn, et Robert Young tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale et greffière-trésorière est aussi présente.

ABSENCE

La conseillère Rose Lawlor

22-12-01

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Laurent Marchal, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel présenté.

22-12-02

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Il est proposé par la conseillère Laurie-Ann Foucrault, appuyé par le conseiller Laurent Marchal et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée régulière, tenue le 7 novembre 2022, soit adopté.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Il est possible pour le public de soumettre des questions ou commentaire par écrit à l'hôtel de ville au 12, rue Maple, Stanbridge East, QC J0J 2H0 ou par courriel à stanbridge@axion.ca

Un citoyen questionne les membres du conseil.

- Questions concernant l'usage de l'ancien magasin générale, Blinn 's General Store.

22-12-03

COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, et résolu que les comptes extraordinaires (signifiés par un astérisque) et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

SALAIRES PAYÉS EN DÉCEMBRE 2022

Total des salaires : 57 863.39\$ (inclus : Services Incendie juillet à décembre = 13 427.52\$ et rémunérations des élus = 35 047.57\$)

CHÈQUE FOURNISSEUR N°

*5121	Nicole Blinn	Petite caisse	199.95
*5122	Fondation Claude De Serres	Dons / rés # 22-12-14	250.00
*5123	CPSC Main dans la Main	Dons / rés # 22-12-15	250.00
*5124	Bibliothèque Denise Larocque Duhamel	Subvention rés.# 22-12- 13	2 450.00

CHÈQUE FOURNISSEUR N°

*5125	Comité d'embellissement	Rés. # 22-12-12	1 224.74
*5126	Atelier et Découpage Bourgea 20145 inc.	Garage / chasse neige Clôture à neige	749.42
5127	Avizo experts – conseils	T.E.U. - mois de novembre	1 805.11
5128	Axion		224.60
5129	Peter Beaucage	Déneigement- mois de novembre	409.75
5130	Bell Canada		565.37
*5131	Nicole Blinn	Remb.dép / garage et poinsettias (8)	711.84
*5132	BMR Express	Réparation-boîtes à fleurs	164.99
*5133	Uni – Select Canada Inc.	Pièces-chasse-neige	283.62
5134	Canton de Bedford	Collectes - novembre	7 347.52
*5135	Centre du pneu FML	Pneus / F-550	2 099.44
*5136	Robert Deschamps	Rés # 22-12-10 Remb. dép / carre. Cult.	195.34
5137	Dépanneur Stanbridge East		39.08
*5138	Outillage Rioux G.D.B.	Clés / souffleuse a neige	118.49
5139	Hydro – Québec		1 138.43
5140	Gestim Inc.	Inspecteur	1 477.94
*5141	Journal Le Saint-Armand	Annonce publicitaire- Vœux aux citoyens	240.00
5142	L'Homme et Fils Inc.	Sel / 12 Maple	62.02
*5143	Librairie Moderne	Biblio	1 083.09
*5144	VOX avocat (e)s Inc.	Dossier # 0146-024046	217.30
*5145	Plantation des Frontières	Sapins	454.15
5146	Postes Canada	Média poste -loisirs et Carrefour cult.	56.30
5147	Chauffage P. Gosselin Inc.	Diesel et mazout	3 967.09
*5148	RCCT Inc.	Réparation calorifère- 5 Academy	658.24
*5149	Rhicard Excavation & Transport inc.	Barrages à castors (3)	689.85
5150	R.I.G.M.R.B.M.	Enfouissement -nov.	2 726.42
5151	Rona	Garage & boîte à livre- biblio	61.70
*5152	Staples Commercial	Fourniture de bureau et (2) chaises de bureau	1 495.74
*5153	Sylvestre Leblond & Associés	Évaluation Municipale rés. # 22-11-08	3 909.15
5154	Telus Mobilités		228.82
*5155	Sanibert Inc.	Transport retour toilettes publique	124.18
*5156	Transport en vrac Giroux Inc.	86.68t.m. d'abrasif	861.06
*5157	Uniformes Beaudin	Vêtements (hiver)- voirie	788.73
*5158	Ville de Bedford	Couronne cénotaphe	50.00
5159	Les Éditions Wilson & Lafleur inc.	Code civil	441.00
*5160	Eurovia Québec construction Inc.	Retenues-travaux chemin Caleb-Tree rés.# 22-11-05	5 222.31

RAPPORT DE L'INSPECTEUR DES PERMIS ÉMIS EN NOVEMBRE

Dépôt des rapports de l'inspecteur, des permis émis en novembre 2022.

22-12-04

DÉROGATION MINEURE N° 22-03 – LOT 5 897 312-, ROUTE BUNKER (237)

- CONSIDÉRANT** la demande de dérogation mineure n° 22-03 déposée par les propriétaires du lot 5 897 312, route Bunker, Marie-Pier Tougas et autres, pour permettre la création d'une rue privée sans issue d'une longueur de 290m au lieu du 150m maximum prescrit par le Règlement de Zonage # 399-2011;
- CONSIDÉRANT QUE** le lot a une grande profondeur;
- CONSIDÉRANT QUE** l'ouverture d'une rue et la création de nouveaux terrains est bénéfique pour la municipalité;
- CONSIDÉRANT QUE** la demande ne cause pas de préjudice sérieux aux propriétés voisines;
- CONSIDÉRANT QUE** le comité consultatif d'urbanisme a recommandé au conseil municipal que la demande de dérogation mineure n° 22-03 soit accordée;
- CONSIDÉRANT QUE** la parole a été donnée à toute personne désirant se faire entendre;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, et résolu unanimement:

- D'accepter la demande de dérogation mineure n°22-03 demandée pour le lot 5 897 312-route bunker, et autoriser une rue privée sans issue d'une longueur de 290m, afin de pouvoir lotir six (6) terrains.

22-12-05

SALAIRE ET ALLOCATIONS 2023

Il est proposé par la conseillère Laurie-Ann Foucrault, appuyé par le conseiller Marcus Flynn et résolu d'adopter les salaires et allocations 2023 tel que présenté.

22-12-06

RÉVISION CONDITIONS SALARIALE - ALLAN GOODHUE

- CONSIDÉRANT** l'embauche d'un journalier à temps plein à la voirie;
- CONSIDÉRANT** la demande de Monsieur Goodhue de réviser ses conditions de travail et sa rémunération en fonction de ses tâches;
- CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil s'entendent pour réviser les conditions de travail et la rémunération de Monsieur Goodhue en fonction de ses tâches;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Laurent Marchal, appuyé par le conseiller Marcus Flynn, et résolu que ce conseil accorde la révision salariale et les conditions de travail tel que convenu avec la directrice générale.

Cette révision salariale est rétroactive au 31 octobre 2022.

Titre d'emploi : Chauffeur chasse-neige et journalier à la voirie
(Temps partiel, comme requis)

ÉTATS COMPARATIFS BUDGÉTAIRE 2022 / COURANT ET PRÉVUE

Dépôt du rapport sur l'état comparatif des revenus et des dépenses en vertu des dispositions de l'article 176.4 du Code municipal du Québec.

La Directrice générale greffière-trésorière, Nicole Blinn, a fait parvenir à tous les membres du Conseil, le 22 novembre 2022, le rapport budgétaire concernant l'état comparatif des revenus et des dépenses pour la période se terminant le 30 septembre 2022 et l'état comparatif des revenus et des dépenses prévues pour l'exercice financier courant.

DÉPÔT DU REGISTRE PUBLIC DES DÉCLARATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL EN VERTU DU CODE D'ÉTHIQUE

Lors de la séance du conseil du mois de décembre, la directrice générale dépose un extrait du registre des déclarations des membres du conseil en vertu du code d'éthique. La directrice générale confirme qu'aucune déclaration n'a été produite par les élus.

DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIÈRES MEMBRES DU CONSEIL

La directrice générale fait rapport que les déclarations d'intérêts pécuniaires de tous les membres du conseil ont été déposées pour 2023.

22-12-07

CALENDRIER DES ASSEMBLÉES RÉGULIÈRES DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ANNÉE 2023

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du *Code municipale du Québec* prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, appuyé par le conseiller Laurent Marchal et résolu unanimement d'adopter le calendrier suivant pour les assemblées régulières du conseil municipal (débutant à 19h00) pour l'année 2023 :

le lundi 16 janvier ¹	le lundi 3 juillet
le lundi 6 février	le lundi 7 août
le lundi 6 mars	le lundi 11 septembre ²
le lundi 3 avril	le lundi 2 octobre
le lundi 1 mai	le lundi 6 novembre
le lundi 5 juin	le lundi 4 décembre

(¹ 3^e lundi du mois, ² 2^e lundi du mois))

22-12-08

AUTORISATION D'ACHAT - SIX (6) TABLETTES IPAD AIR ET ACCESSOIRES POUR LES MEMBRES DU CONSEIL- CONSEIL SANS PAPIER

CONSIDÉRANT QUE la volonté du conseil d'être plus écoresponsable;

CONSIDÉRANT QUE le conseil désire dorénavant éliminer, autant que possible, l'utilisation de documents papier lors des réunions du conseil;

CONSIDÉRANT QUE depuis la pandémie, de nombreuses réunions et formations sont organisées par visioconférence et que le conseil doit avoir les outils nécessaires pour y participer;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Laurie-Ann Foucrault, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard et résolu unanimement :

- D'autoriser l'achat de six (6) iPad Air, et accessoires.
- Que le financement de cette dépense provienne du poste de GL # 02 70231 999- Fonds spéciale Covid-19.

22-12-09

PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE (PAV)-VOLET PROJETS PARTICULIERS D'AMÉLIORATION CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE BROME-MISSISQUOI- PAVAGE RUE RIVER - DOSSIER N° 00032325-1-46045 (5)-20220511-010

- ATTENDU QUE** la municipalité de Stanbridge East a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA-CE) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter;
- ATTENDU QUE** le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et est admissible au PAVL;
- ATTENDU QUE** les travaux ont été réalisés dans l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés;
- ATTENDU QUE** les travaux réalisés ou les frais inhérents sont admissibles au PAVL;
- ATTENDU QUE** le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli;
- ATTENDU QUE** la transmission de la reddition de comptes des projets a été effectuée à la fin de la réalisation des travaux ou au plus tard le **31 décembre 2022** de l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés ;
- ATTENDU QUE** le versement est conditionnel à l'acceptation, par le ministre, de la reddition de comptes relative au projet;
- ATTENDU QUE** si la reddition de comptes est jugée conforme, le ministre fait un versement aux municipalités en fonction de la liste des travaux qu'il a approuvés, sans toutefois excéder le montant maximal de l'aide tel qu'il apparaît à la lettre d'annonce;
- ATTENDU QUE** les autres sources de financement des travaux ont été déclarées;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Laurent Marchal et unanimement résolu :

QUE le conseil de la municipalité de Stanbridge East approuve les dépenses d'un montant de **127 610.79\$** relatives aux travaux d'amélioration réalisés et aux frais inhérents admissibles mentionnés sur le formulaire V-0321, conformément aux exigences du Ministère des Transports du Québec, et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée

22-12-10 **AUTORISATION D'ACHAT – PNEUS D'HIVER POUR LE F-550**

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseillère Laurie-Ann Foucrault et résolu d'autoriser l'achat de pneus d'hiver pour le F-550 selon les termes et conditions contenus dans la soumission # 003203 en date du 18 novembre 2022 de l'entreprise Centre du pneu F.M.L. inc.

22-12-11 **ENTENTE FOURNITURE D'ABRASIFS D'HIVER – MUNICIPALITÉ DU CANTON DE BEDFORD SAISON 2022-2023**

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Stanbridge East s'est entendue avec la municipalité du Canton de Bedford pour fournir l'abrasifs pour la saison hivernale;

CONSIDÉRANT QU' il y a lieu de renouveler cette entente incluant l'ajustement des prix pour l'année 2022-2023;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu :

- Que la municipalité de Stanbridge East fournisse l'abrasifs d'hiver à la municipalité du Canton de Bedford pour un prix unitaire de :

Mélange abrasifs hiver	\$ 40.82 /T.M.
Frais de machinerie	15.00\$ par chargement

* le prix unitaire comprend la fourniture du sable, sel et abrasif, les coûts du transport, (selon les prix en vigueur) et les taxes applicables.

*le prix unitaire pourra être ajusté si les coûts d'approvisionnement et de transport varient. L'augmentation ou la diminution devra être négociée entre les parties.

22-12-12 **CONTRIBUTION AU COMITÉ D'EMBELLISSEMENT POUR LE FAUCHAGE BORD DE ROUTE 202/GAGE ET RIDGE**

Il est proposé par le conseiller Marcus Flynn, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que la municipalité contribue un montant de 1 137.50\$ au Comité d'embellissement pour les travaux de fauchage sur le bord de la route 202 (secteur intersection chemin Gage/ Route 202 et Ridge et la route 202). GL# 02 61010 141

22-12-13 **VERSEMENT BUDGÉTAIRE 2022 - BIBLIOTHÈQUE DENISE LAROCQUE DUHAMEL**

**Le conseiller Laurent Marchal déclare son intérêt personnel et se retire de la discussion et le vote de ce point.*

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, et résolu que la municipalité verse un montant de 2 450.00\$ à la Bibliothèque Denise Larocque Duhamel. GL# 02 70230 447

ABSTENTION : Le conseiller Laurent Marchal

22-12-14 **CONTRIBUTION FONDATION CLAUDE DE SERRES -2022**

Il est proposé par le conseiller Laurent Marchal, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, et résolu de contribuer un montant de 250.00\$ au Fondation Claude De Serres.

22-12-15

DEMANDE DE SOUTIEN FINANCIER 2022-2023 CPSC MAIN DANS LA MAIN

Il est proposé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, appuyé par la conseillère Laurie-Ann Foucrault et résolu que ce conseil verse une contribution de 250.00\$, au Centre de pédiatrie sociale Main dans la Main pour venir en aide aux enfants en situation de grande vulnérabilité dans Brome-Missisquoi.

CENTRAIDE ESTRIE- CAMPAGNE 2022

Il est convenu que ce conseil ne souhaite pas contribuer.

22-12-16

ACHATS - ÉQUIPEMENTS RESPIRATOIRE- SERVICE INCENDIE

CONSIDÉRANT la demande et recommandation du directeur du service incendie, Todd Girard;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, et résolu d'autoriser l'achats d'équipements respiratoires pour le service incendie, selon les termes et conditions contenus dans la soumission #SOUM065029 en date du 8 novembre 2022 de l'entreprise l'Arsenal pour un sous-total de 11 775.00\$. (GL# 02 22000 526)

22-12-17

PARTICIPATION MUNICIPALE-DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - PROJET: EN ROUTE VERS UN ÉCOSYSTÈME GÉOSPATIAL RÉGIONAL INTELLIGENT DANS LE CADRE DU PROGRAMME VOLET 4 – SOUTIEN À LA VITALISATION ET À LA COOPÉRATION INTERMUNICIPALE DU FONDS RÉGIONS ET RURALITÉ (FRR) AXE - COOPÉRATION INTERMUNICIPALE

CONSIDÉRANT notamment la génération d'une quantité de plus en plus importante de données et d'informations tant à l'échelle régionale que locale, le peu de centralisation et le manque de méthodologie claire de génération, de gestion, d'organisation et de partage de ces données et informations ainsi que la vulnérabilité de conserver la mémoire des organisations face aux départs d'employés et conserver l'historique des dossiers et projets;

CONSIDÉRANT QUE la MRC souhaite déployer un système de gestion, de partage, d'acquisition et de diffusion de l'information et des données selon une approche collaborative, dynamique et en temps réel à l'échelle régionale pour le bénéfice de l'ensemble de ses municipalités ;

CONSIDÉRANT la création, en juin 2022, d'un nouveau trio en géomatique et en technologie de l'information au sein de la MRC pour bonifier l'offre en services aux municipalités qui s'est traduit notamment par l'embauche d'une nouvelle ressource en géomatique;

CONSIDÉRANT QUE via leur quote-part, les municipalités du territoire de Brome-Missisquoi se sont dotées depuis bon nombre d'années d'une expertise et d'un service régional relié à la géomatique;

- CONSIDÉRANT QU'** à terme il est souhaité de mettre en place un système de gestion, de partage, d'acquisition et de diffusion de l'information et des données selon une approche collaborative, dynamique et en temps réel à l'échelle régionale (MRC/CLD, municipalités et autres partenaires);
- CONSIDÉRANT** la nécessité de se doter d'un portrait-diagnostic avant d'aller plus loin dans le déploiement du projet afin de répondre aux besoins et demandes des municipalités locales;
- CONSIDÉRANT QU'** une fois le portrait-diagnostic réalisé, l'évaluation des besoins et le potentiel de mutualisation et de coopération entre les municipalités connues, il sera possible d'établir les étapes et les moyens de mise en œuvre du système de gestion, de partage, d'acquisition et de diffusion de l'information et des données ;
- CONSIDÉRANT** l'opportunité de coopération intermunicipale dans ce projet et l'opportunité de financement via du programme volet 4 – Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité (FRR) Axe - Coopération intermunicipale;
- CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Stanbridge East désire se joindre aux autres municipalités participantes de la MRC au présent projet présenté dans le cadre de l'aide financière et y participer;
- CONSIDÉRANT QUE** la MRC Brome-Missisquoi est l'organisme responsable de porter à bien la réalisation du projet;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu unanimement:

- De désigner la MRC Brome-Missisquoi comme responsable du projet de portrait-diagnostic afin d'évaluer les opportunités pour la mise en place d'un système de gestion, de partage, d'acquisition et de diffusion de l'information et des données selon une approche collaborative, dynamique et en temps réel à l'échelle régionale;
- D'indiquer que le conseil de la municipalité de Stanbridge East s'engage à participer et à collaborer audit projet en nature;
- D'autoriser la MRC Brome-Missisquoi à déposer une demande d'aide financière pour le projet auprès du ministère des Affaires municipales et de l'habitation (MAMH) dans le cadre du programme volet 4 – Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité (FRR) Axe - Coopération intermunicipale.
- D'autoriser la signature de la demande ou de tout autre document nécessaire dans le cadre du programme volet 4 – Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité (FRR) Axe - Coopération intermunicipal par le préfet de la MRC Brome-Missisquoi et/ou par sa direction générale.

22-12-18

**APPUI FINANCIER ET MORAL- DEMANDE PACTE BROME
MISSISQUOI 2023-BOULEVARD DES ARTS**

CONSIDÉRANT la demande d'appui déposé par Louise Charlebois pour le Boulevard des Arts dans le cadre du programme Pacte Brome Missisquoi 2023, projet : *Le Boulevard des Arts 2023*;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère Laurie-Ann Foucrault, appuyé par le conseiller Marcus Flynn et résolu :

- QUE la municipalité de Stanbridge East donne son appui moral au projet mais ne souhaite pas contribuer financièrement.

CORRESPONDENCE

- Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation: Acceptation le 17 novembre 2022 programmation de travaux version n°4, soumise dans le cadre du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ 2019-2023).
- CLD de Brome Missisquoi : Remise d'une copie du Guide d'approvisionnement local, un outil pratique d'identification des entreprises bioalimentaires de la région. www.brome-missisquoi.ca/tonpanierlocal/ lien pour format numérique gratuit.

HORAIRE DU BUREAU TEMPS DES FÊTES

Fermeture du bureau temps des fêtes du 21 décembre 2022 au 4 janvier 2023 inclusivement.

CONVOCATION RÉUNION SPÉCIALE LE 15 DÉCEMBRE 2022

Une assemblée spéciale du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East sera tenue le jeudi 15 décembre 2022 à 19h00 afin d'adopter les prévisions budgétaires 2023 et le programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025.

LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19 h 43.

Nicole Blinn,
Directrice générale et greffière-trésorière

Greg Vaughan, Maire